

EL TRABAJADOR

Organo del Sindicato de Trabajadores Libres
y Democraticos de Chiriqui con Personeria Juridica

**POR MAS
PAN
DIGNIDAD
Y
JUSTICIA**

AÑO IV DAVID, CHIRIQUI, PANAMA NOVIEMBRE DE 1958 VALE 5 ctvs. No. 19

UN EXITO EL CONCLAVE OBRERO

Que se efectuó en Panama durante los días 25 y 26 de Nov.

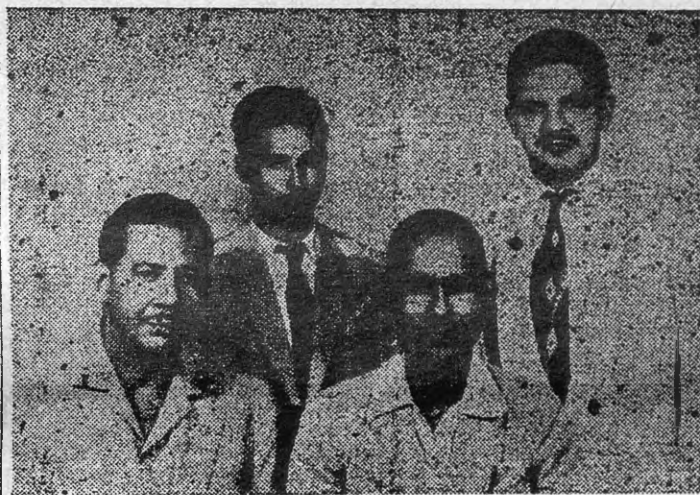
La mesa directiva la formaron: Germán Camargo, Presidente; Tomás Montero J., Vice Presidente, y Arnulfo Estrada, Celso Contreras, Juan de Dios Herrera, Incencio Chiari, Félix Dixon, Ricardo Vargas López, Leonardo Carrasco.

Durante los días 25 y 26 de Octubre, en el auditorium de la Gaja del Seguro Social se reunieron los representantes de los trabajadores de toda la República.

El extenso temario contempló los problemas de importancia del trabajador panameño, como lo son: organización, nacionales, salario mínimo, educación obrera, industrialización, desocupación, fuero sindical, fallos defectuosos, viviendas, costo de vida, salud pública, campesinado, canal zone, obreros del volante, internacionalismo, consejo obrero coordinador. Después de intenso trabajo se le dió término y se nombró el **CONSEJO OBRERO COORDINADOR**, resultado así:

En representación de los choferes, A. Wilson; marinos, Carlos Robolt; cantineros, N. Abrego; zapateros, Romero; muebles, J. Herrera; cine, J. M. Pinzón; tipógrafos, Montañez; prensa y radio, T. Villa, y pescadores, C. Menezes. Durará en acción el

SINDICALISTAS CHIRICANOS EN ARGENTINA



Cuatro becados por la UNESCO, pertenecientes al Instituto Obrero Chiricano, viajaron a la Argentina para estudios sindicales, son ellos de derecha a izquierda, parados: José Bernardo de Gracia y Antonio Espinosa; sentados: Germán Patiño y Sebastián Sánchez O.

Tenemos el agrado de publicar seguidamente, parte del informe presentado a la UNESCO, por los cuatro sindicalistas democráticos chiricanos en viaje colectivo de estudios a Sur América.

"Comprendiendo que nuestro viaje de estudios sindicales, no tenía otro motivo que el propósito de que los que tomáramos parte en él, ensancháramos la visión de lo que es el mundo libre, estimularnos para que nos adentráramos en lo que es la verdadera democracia en nuestros pueblos y naciones, ayudarnos a vencer dificultades, aprender a suministrar el mensaje de Fé en la unión de los hombres en un mundo de Paz y conocer la fuerza que puede asegurarla con pueblos, estados, gobiernos y naciones unidas; aceptamos sin dilación el programa que el Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí nos confeccionó para que lo ejecutáramos. Nos lanzamos a su ejecución en nuestro viaje colectivo de estudios sindicales, tomando a la República Argentina como base principal de operaciones, no obstante el destino nos llevara a otras playas tales como las de el Perú y Chile".

Comité mencionado durante un año, quedando designado que el próximo congreso se llevará a efec-

to en David.

Por noticia de última hora, hemos sabido que el

EL NIÑO MILLON

El Niño millón, es hijo de un campesino, que no tiene ni un pedazo de tierra legalmente para cultivarlo. Esta es la realidad del campesinado panameño.

Mientras existen miles de hectareas de tierras incultas cercadas que quien sabe Dios, como las obtuvieron los que se llaman dueños de ellas.

Campesino de Panamá, levanta tu frente, únete al movimiento reivindicador que efectúa el Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí.

Unidos podemos conseguir que el GOBIERNO NACIONAL cumpla con lo ordenado por la CONSTITUCION de nuestra Patria y sacarte del ostracismo en que malos hijos de la República te han mantenido durante los 55 años de nuestra vida independiente.

SALARIO BASICO

Es doloroso, triste y criticable, que los Gobiernos de la República aún no hayan dado cumplimiento a lo ordenado por la Constitución de la República en su Artículo 64, que garantiza que a todo trabajador al servicio del Es-

Pasa a la pagina 7

Pasa a la pagina 7

Hable español, Cuente en Balboas y lea "El Trabajador"

EL TRABAJADOR

MENSUARIO

RICARDO VARGAS LOPEZ - Director

PEDRO SALINAS - Administrador

Para cualquier asunto con esta publicación llame al teléfono No. 2514 o a la oficina en la casa No. 2936 Ave. 6a. Este, David, Chiriquí, Panamá.

Aceptamos toda clase de colaboración siempre y cuando no este renida con la moral y las buenas costumbres, teniendo en cuenta que la responsabilidad de los escritos va directamente sobre los columnistas y no sobre la publicación. Impreso en los talleres de Imprenta SAN JOSE, Ave. 3 de Nov. antigua calle 4a. Este, No. 4869 Tel No. 2921, Apartado 43

EDITORIAL**Nuestra Posición**

El triste y angustioso panorama económico-social que vislumbramos y donde se agita actualmente la ciudadanía panameña, ha culminado en estos últimos tiempos en una agitación estudiantil y obrera que alcanza grandes caracteres, que abre gran interrogante para el futuro de la Patria.

El estudiantado en general representante del futuro de la Nación; el obrerismo, nervio y fuerza de la Patria y todas las organizaciones cívicas de la República, reclaman un cambio fundamental de la política económica del país.

Las fórmulas recomendadas y las reacciones que han provocado en los distintos sectores nacionales, están evidenciando gran desorientación muy peligrosa, máxime cuando existen políticos inescrupulosos, que esperan el momento propicio para inmiscuirse en la lucha y sacar adelante sus intereses personalísimos.

Al terciar nosotros en el debate nacional, lo hacemos con el más firme propósito, con el más noble patriotismo y contribuir para que se adopten soluciones ventajosas para la masa trabajadora que es siempre la sufrida, puesto que al terminar las refriegas solo quedan muertos en el campo de batalla; estudiantes, obreros, Agentes del orden, mujeres y niños, pertenecientes todos a la clase asalariada de nuestra Nación.

Condenamos a los que alejados de las luchas cívicas, solo piensan comerciar con el sacrificio del pueblo, ellos y no otros son los culpables de tanta bellquería, que la consideramos como traición a la PATRIA.

Al dar la voz de alerta a los sufridos trabajadores chiricanos, a los campesinos, a los sindicalistas, rogamos analizar la situación económica nacional, que es lo que más nos preocupa, así como el avance cultural que a no dudarlo es piedra angular de la civilización ascendente a que aspiramos.

Esperamos tranquilos y confiados, en que los grupos en discusión sabrán deponer los intereses personales en favor de la Patria amenazada.

DE BOCAS DEL TORO**Chiriquí Grande progresa**

Nos informan personas pasos de gigante.

de entero crédito que últimamente han estado en Chiriquí Grande, que la Administración Municipal de ese Distrito prospera a

En la vida independiente que tiene nuestra Nación nunca el Consejo Municipal, ni el Alcalde, se han preocupado por la comuni-

Urge Escuela Sindical Oficial en Toda la Republica**Así lo Consideró el ciudadano Presidente**

“La creación de las Escuelas de Capacitación Sindical en toda la República será una realidad en 1959, puesto que ya ordenó el Poder Ejecutivo incluir en el presupuesto de gastos para la vigencia fiscal de 1959, la partida necesaria para atender las demandas que ella ocasiona”.

Esto dijo el Excelentísimo Señor Presidente de la República don Ernesto de la Guardia Jr., al contestar memorandum, que para su consideración le entregara una delegación de dirigentes sindicales al visitarlo en días pasados. La Provincia de Chiriquí, tiene el alto honor de haber sido la primera en considerar un asunto de tan gran trascendencia, cuando ha mantenido por dos años gratuitamente el INSTITUTO OBRERO CHIRICANO, escuela de capacitación sindical, reconocida por el Estado, a donde asisten trabajadores y trabajadoras a recibir instrucciones sindicales, provechosas en la vida práctica.

La escuela sindical chiricana, labora en la Biblioteca Pública, cedida galantemente por su Directora doña Ester de Contreras, reconocida maestra, que ha demostrado una vez más su cívico espíritu de educadora. Posee el Instituto Obrero Chiricano para complementar la educación que allí se imparte, un mimeógrafo, cedido galantemente por la Federación Americana del Trabajo, un proyector cinematográfico obtenido mediante la cooperación de varios comerciantes e Industriales de Chiriquí, que comprenden que la educación del obrero es el camino a seguir para la salvación ECONÓMICA-SOCIAL de la República.

Los cursos que en esa escuela de capacitación se enseñan son: Sindicalismo, Conocimientos del Código de Trabajo Panameño, Mejoramiento del Hogar, Redacción, Oratoria y Matemáticas. Los profesores son otros tantos del Colegio Félix Olivares, que gratuitamente están cooperando en la campaña educativa laboral, así como otros con créditos suficientes para ello.

Esperamos pues con satisfacción, la organización general de la escuela de CAPACITACION SINDICAL EN LA REPUBLICA, como una necesidad para la salvación económica-social de la Nación.

dad, como en la actual Administración.

Para muestra un botón; El Consejo Municipal siendo presidente la señora LUCIA QUINTERO de la asamblea edilicia, aprobó sendas partidas para construir el puente sobre el RIO CHIRIQUI GRANDE y el MUELLE OFICIAL, obras de necesidad urgente y para bien de las comunidades que bien la necesitan.

Indudablemente que tenemos que dar al Cesar lo que es del Cesar y a Dios lo que es de Dios, es por esto que felicitamos a la

inteligente Presidenta del Consejo Municipal señora LUCIA QUINTERO y al buen Alcalde JOSE LEON, SERRANO y le aconsejamos continuar su patriótica misión en bien del pueblo de Chiriquí Grande y no atender lo que individuos que no son otros sino enemigos del progreso, digan.

Trabaje señor Alcalde, trabaje en bien de la comunidad y tendrá la aprobación de TRIOS y TRO- YANOS.

Corresponsal No 1.

Trabajadores de la Ciudad y del Campo

El Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí, Capítulo de Progreso, por medio del presente hace un llamado a la clase humilde chiricana a fin de fortalecer nuestra organización, para que sea baluarte positivo de sus justas demandas por la reivindicación del obrero y del agricultor chiricano.

Ha llegado el momento, en que todo ciudadano consciente debe contribuir de hecho a la formación de un SINDICATO capaz de pelear por la defensa de los intereses de los trabajadores de la ciudad y del campo, alejados de toda política nacional o internacional que tienda a entorpecer cualquier labor a realizar.

El Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí, capítulo de Progreso, hace un llamado a los agricultores pobres y sin tierras, sin distinciones de raza, color o sexo, para que unidos todos presentemos una fuerza viva, la cual luchará hasta donde sea posible por el desarrollo económico-social y educativo del trabajador y agricultor en general.

Con el propósito de desviar conjeturas erróneas, encaminadas a oscurecer la verdad de este definido llamado, exhortamos a todos los ciudadanos que descen presenciar nuestras reuniones, para que lo hagan en la seguridad que lo acogemos con toda cordialidad dentro del orden legal.

No ignoramos que la Chiriquí Land Co., mantiene esbirros pagados para fiscalizar nuestros democráticos movimientos, quienes se dan a la repugnante tarea de desacreditarnos en nuestra tarea de salud para la Patria. Sabemos que hay panameños y también extranjeros. A los primeros, les tenemos lástima, puesto que por el oro corruptor

pueden vender a sus respectivas madres ya que venden a la Patria; a los extranjeros los despreciamos porque no han sabido ni agradecer la hospitalidad que les brinda la patria panameña.

No debemos olvidar que los intereses de este Sindicato de Trabajadores, capítulo de Progreso, mantiene enfocado un gran problema AGRARIO de cuya lucha existe la probabilidad de que las tres mil hectáreas de tierra devueltas a la Nación por la Chiriquí Land Co., sean parceladas y adjudicadas a campesinos pobres que prueben no tener tierras en otras partes, residentes en Progreso, La Esperanza, Madre Vieja y Colorado, acto que será ejecutado por el Departamento de Patrimonio Familiar.

Sabemos también que nuestro movimiento es considerado nocivo a los intereses bastardos de algunos individuos que nunca pensaron que los agricultores reclamarían lo que honradamente les pertenece, así como de compañías expansionistas, que ven en él, una muralla contra el latifundismo, mas esto no nos arredra; estamos luchando por una causa justa y santa. Nos acompaña la FUERZA DEL DERECHO y también la justicia de un Gobierno que probará que es cierto que lucha en bien de la democracia y por la prosperidad del pueblo panameño.

Directiva del Capítulo de Progreso del Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí.

Basilio Jiménez, Cristóbal Marquines, Dionisio Samudio R.

"Todo lo que sirve al Sindicalismo, sirve a la Nación, todo cuanto lo obstaculiza es TRAICION".

Por más PAN, más DIGNIDAD y más JUSTICIA.

Sindicalismo en Marcha

Con suma complacencia hemos podido observar el espontáneo interés de muchas unidades valiosas de nuestra masa obrera chiricana, hacer sendas solicitudes a fin de ingresar al Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí.

Esta determinación plausible nos es satisfactoria, por cuanto ello significa prueba tangible de nuestra superación a las fuerzas reaccionarias que luchan tenazmente por acabar con nuestra organización sindical.

Pero, cuan equivocados están, como tan lejos de la verdad se hallan. Porque si bien es cierto que el capitalismo adversa a las organizaciones obreras del país, no menos cierto es también que se trata de destruir una de las bases sólidas en que descansa nuestra estructura demo-

crática.

Esta posición antidemocrática, por decir lo menos, deja mucho que desear si consideramos que Panamá es uno de los países de raigambres democráticos del mundo y que se precia de país civilizado dentro del consorcio de las naciones.

Queremos hacer hincapié en que el hombre, lejos de ser un ser inanimado, está en la obligación de contribuir en algo a favor de su propia especie. Sin embargo, pese a esta poderosa razón, la voz inquisidora se advierte por doquier. Pero esta no nos arredrará.

Nuestro movimiento sindical está en marcha impertérrita, hacia el sendero de la JUSTICIA y la EQUIDAD para las masas asalariadas y explotadas del país.

Sebastián Sanchez O

Pelen el ojo trabajadores.....

Pregunta- Que es el Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí (S.T.L.D.)

Repuesta- La sigla S.T.L.D. significa el nombre de la organización sindical constituida en Chiriquí, para la obtención de reivindicaciones de los trabajadores.

P. Como funciona el S.T.L.D.

R. Está compuesto por un número plural de socios. Una directiva elegida por un año compuesta por: un Presidente, un Vice-Presidente, un Fiscal,

un Tesorero, dos Vocales y un Secretario. Cada socio paga una cuota de cincuenta centavos mensuales para poder sostener el organismo en sus necesidades. El dinero es depositado en un banco de la localidad. No se puede hacer gastos de él sin autorización de la Asamblea General. Los cheques serán firmados por el Presidente el Fiscal y el Tesorero.

P. Cual es el programa de S.T.L.D.

R. Protección, ayuda y defensa tanto social como

Pasa a la Pag. 7

Almacén Tito

Saluda en los días patrios a todos los trabajadores.

Comision F: Punto 1-B - Educacion Obrera

EL PRIMER CONCLAVE DE DIRIGENTES OBREROS DE LA REPUBLICA DE PANAMA

CONSIDERANDO:

- 1o. Que es fundamental en la democracia el derecho de capacitarse;
- 2o. Que esa conquista obrera es básica al progreso de los pueblos;
- 3o. Que para la capacitación de los trabajadores es indispensable el desarrollo de un programa de alfabetización porque así lo necesita un gran sector de la ciudadanía;
- 4o. Que de acuerdo con la Constitución Nacional y los Tratados Internacionales el Gobierno Panameño está obligado a promover la educación técnica y profesional, y que hasta la fecha no se le ha dado cumplimiento cabal a estos convenios;
- 5o. Que la anarquía existente en el ramo educativo ha perjudicado el desarrollo efectivo de la educación nacional, que afecta de gran manera a los hijos de los obreros de la ciudad y del campo;
- 6o. Que es fuerza determinante y garantía de un futuro de prosperidad democrática, de justicia y libertad en la nación una mejor capacitación del obrero;

RESUELVE:

- a. Expresar su fraternal adhesión a los compañeros estudiantes sindicalistas que luchan en favor de la apertura de escuelas de capacitación sindical y de alfabetización.
- b. Pedir al Poder Ejecutivo la instalación de escuelas de capacitación sindical y de alfabetización por lo menos en cada cabecera de Provincia.
- c. Recomendar que los maestros de sindicalismo sean escogidos por los organismos sindicales debidamente constituidos y que tengan créditos para dicha enseñanza.
- d. Recomendar a los organismos sindicales una mayor intervención en los problemas educativos que afectan grandemente el porvenir de la juventud panameña.
- e. Recomendar que en las escuelas vocacionales de la República se incluya en el programa de estudios como un problema social, una hora semanal de enseñanza sindical.

Dado en la ciudad de Panamá, a los veinte y seis días del mes de Octubre de 1958.

Enrique Peña, Presidente; Pablo Cruz, Secretario; José Eduvigis Araúz, Relator; Ricardo Vargas L., Asesor Técnico; S. Sánchez, Representante Obrero.

Carta a los Trabajadores

Armuelles, Sep .8 de 1958.

Compañero trabajador, en donde te encuentres: Agradezcote pongas mucha atención en esta misión que entraña verdades que te dice un compañero que sufre las consecuencias y la incompreensión de los que con nuestro trabajo se enriquecen.

Como trabajador, empecé trabajando en la empresa bananera a la edad de 21 años. Era fuerte y alegre, trabajaba en la chapia balastrado y riego, faenas penosas y fuertes. Llenaba mi cometido lo mejor posible, nunca fui despedido, granjeandome la simpatía de compañeros y jefes.

Pasaron los años, en ocasiones me regocijaba con mis compañeros, gastando mi dinero en las cantinas que la empresa mantiene en los comisariatos, como eternas trampas de vicio. Jugaba en las chingas que se mantienen bajo los sucios barracones, o en los bolos o con las turras.

Trabajaba pero muy duro para llenar mi cometido, haciendo un superior esfuerzo al que debía ejecutar por una escasa paga. Mi alimentación nunca balanceada, no podía reponer el desgaste diario de mi cuerpo. La falta de agua potable, los servicios para mis necesidades apremiantes, insanos, el cuarto cho donde vivía con otros compañeros, de 12 x 12 pies, mal ventilado, contribuyeron a la contaminación de enfermedades tan frecuentes en las fincas.

Soportaba el mal trato

que me daba el capataz, apuntador y mandador de la finca, quienes creían que su posición adquirida mediante la sumisión, les daban esa facultad de extorsión y esclavismo contra el trabajador.

Nunca supe de la existencia de un sindicato que defendiera el derecho de los trabajadores a no ser una cosa que le llaman sindicato que jefaturan los jefes de la empresa. Organización repulsiva por cuartadora de derechos laborales de libertad organizativa.

Por eso no sentía interés de pertenecer a una organización obrera. Pasaron años en esa forma, trabajaba, no ahorraba nada y nunca pensé en libertarme de ese yugo y esclavitud.

Hoy me encuentro enfermo, me llevaron al hospital de Armuelles, el médico me dijo que enviaría una carta al superintendente, me dieron un papel y que no podía trabajar más. Perdí la mano derecha, nada me han dado por ella; ahora pierdo la salud que es lo más preciado del hombre y tampoco me han dado lo que merezco.

Unos me dicen que sí tengo derecho, otros me dicen que no y así me tienen de aquí para allá y de allá para acá, como para que me canse y no reclame nada.

Qué debo hacer compañeros. Si me pongo molesto me llaman comunista, si me quedo callado no me dan nada, qué debo hacer compañeros. Qué podría hacer nuestro Gobierno en estos casos.

UN TRABAJADOR

ARIAS y COMPAÑIA

Pone a disposición de nuestros amigos y clientes todo lo necesario en material

automovilístico

EXPERIENCIA - PRONTITUD

BAJOS PRECIOS

Teléfono No. 2923-2903

Cerveza Cristal

No solo la ciudadanía chiricana, sino la de toda la República, está esperando con ansias el producto de la verdadera cerveza chiricana que producirá la Cerveza Cristal y cuyo experto cervecero lo

es el competente Troy Frisí. La Cerveza Cristal, será producto chiricano, elaborada en tierra chiricana, por chiricanos, y con beneficios directos para los chiricanos.

EVOCAION

por Jorge Isaza Aguilera

Ya que nos cupo en suerte asistir en calidad de delegado, al primer conclave de dirigentes obreros de la República, como representante del Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí, organización a la cual pertenecemos; designación ésta que aceptamos con deliberado propósito, para que así en conjunto, la familia sindical panameña, deponiendo con franqueza y con lealtad esos viejos resquemores, nacidos los más, de pendencias callejeras y pleitos de corrillos que han engendrado en el ánimo del ciudadano, esas egoístas y falsas posiciones que se esfuman en el insondable espacio de la egolatría que contemplan pretendidas meritorias herencias ancestrales, por las que algunos se imaginan, a estas alturas, ser los eternos encausadores y rectores de la opinión pública, según les convenga mejor a esos individuos, a los cuales nosotros calificamos de "oportunistas"; dando un alto a la politiquería criolla desatada con zaña desmedida y desde un concurso abierto de ambiciones indefinidas: nos emancipemos de su tutela, la clase sufriendo, que en este caso viene a serlo la clase trabajadora, para no seguir siendo ovejas de sacrificio en 'aras', no precisamente de un altar patrio.

Al considerarnos lo suficientemente capaces de orientarnos, nosotros mismos, por derroteros que sí enmarcan con rumbo fijo, la meta justa de nuestras aspiraciones definidas y

sustentadas en un solo ideal, resumido en una misma doctrina, que sin distinguos de banderías o banderines, que sin distinguos de color, que sin distinguos de clase, contemplan no solamente intereses nacionales sino que formando parte e interviniendo decisivamente en el campo de las relaciones internacionales, propende a un mejor equilibrio, equación, resultante para el destierro de esa hecatombe la cual ha azotado siempre a la humanidad... el sindicalismo.

Pero no se trata aquí de un sindicalismo enmarcado de 'utopía' o de un sindicalismo enmarcado de ficción; se trata, como editorializó en días pasados el periódico de esta localidad, 'Ecos del Valle' de un sindicalismo nacido desde hace remotos tiempos: de las cuatro libertades emanadas de los derechos del hombre.

Al contribuir de esta manera a esa tan soñada unificación antes expuesta en este mismo artículo, en forma de un mensaje y dando pública fé de nuestras actuaciones, no tan solo a los compañeros sindicalizados, los que espero comprendan nuestras intenciones, queremos, a través de las páginas de nuestro órgano de publicidad, escrito, decirles presente a todos los trabajadores que nos lean, por ser la base primordial del SINDICATO DE TRABAJADORES LIBRES Y DEMOCRÁTICOS DE CHIRIQUI, el compañerismo, en todos sus actos que así lo caracterizan como tal.

Congreso Obrero de La ORIT.

Del 9 al 12 de Diciembre se efectuará en la ciudad de Bogotá, Colombia, el Congreso Continental de la ORIT, asistirán como delegados los representan-

tes de todos los Sindicatos afiliados a esta Internacional ORIT, CIOSL, rama de la OIT de las Naciones Unidas.

De Progreso

A un tal Pedro Vigil, analfabeta, le hicieron firmar una carta insultativa contra los líderes sindicales de Chiriquí, que por los visos demagógicos, fué escrita por un pica-pleitos.

Otra vez se presta un trabajador víctima de la ignorancia y de la malicia de los grandes para querer anular el derecho de los chicos, que son los trabajadores.

Usan la ignorancia de un pobre hombre porque no quieren sacar la cara y presentarse a defender un derecho que no les asiste.

En la carta, memorial demanda, leída por la radio, asegura el escribidor que líderes obreros que van a Progreso, pelean con los dineros de los agricultores.

Nada más falso y sucio, tenía que venir de una mente corrompida en la politiquería criolla. Ensuciar la honrada trayectoria del sindicalismo chiricano, eso sí es de bellacos. Olvidando que hay AVES que pasan el pantalón sin ensuciar su plumaje.

Si por ventura han pagado cuotas los afiliados al CAPITULO de Progreso del Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos de Chiriquí, ellos tienen su tesorero y los dineros están sujetos a la Ley del Código del Trabajo.

Le preguntamos al señor Vigil o al que se esconde entre bastidores.... Acaso la asociación de abogados no exige pagar cuotas a sus miembros y

los Leones no las pagan también, y los ganaderos no las pagan y toda sociedad no tiene que pagarlas. Será por ventura atracador cada tesorero de esas agrupaciones....

Pero este no es el motivo de la carta de marras, existe otro motivo: restar, amedrantar, etc., a los líderes sindicales para que no continúen su tarea de adecentamiento en la cosa pública y en el derecho de los chicos y pobres agricultores.

Si las tierras de Progreso están destinadas por Ley, a que sean repartidas y parceladas para agricultores pobres que comprueben no tener tierras y que deben ser otorgadas por el Departamento de Patrimonio Familiar, por qué preguntamos nosotros no se han repartido y las usufructúan cuatro bellacos?

No se preste señor VIGIL a esta tarea tan baja y denigrante. Cuando quieran escribir sobre un asunto y quieran cojerlo de nuevo como pantalla, no preste su ignorancia, para la maldad, no se deje engañar, luche por su derecho de hombre pobre y no le guarde las espaldas a los que tarde o temprano se burlaran de usted, tal como lo han hecho hoy, y recuerde esto: hay tribunales de justicia para castigar el FALSO TESTIMONIO, cuando tenga que comparecer ante los tribunales; y recuerde también, que hay otro tribunal de mayor envergadura el TRIBUNAL DIVINO.

Empresas Electricas de Chiriqui

Saluda al Trabajador Chiricano en las Fiestas Patrias.

Con los Estudiantes de la ORIT.

Pedimos encarecidamente a los alumnos estudiantes por correspondencia de la ORIT, que envíen lo mas pronto posible las lecciones del cuarto curso, pues en diciembre será clausurado, para empezar el V que comenzará en enero próximo.

Otro Periodico Sindical

A nuestra mesa de redacción, nos ha llegado el periódico mimeografiado TELECOMUNICACION, cuyo Director es el señor Tomás Montero J. con una plana de colaboradores así: Arthur C. Griffith Jefe de Redacción, Carlos F. Robolt B., Jefe Circulación Esther Orobio Yolanda Alzandona, Victorino Cantón, Arnulfo Lezcano, Jorge Zamora, Tomás Díaz Villa y Pablo Cruz. Felicitamos a los sindicalistas q' progresan por el camino verdadero.

BOYCOTT

Sugerimos a nuestros compañeros sindicalistas, libres y democráticos, rehuyan utilizar los servicios de la TROPICAL RADIO Co. mientras esa empresa internacional no se decida a conocer las ventajas de la contratación colectiva con los sindicatos fraternales de la ORIT.

Victoria pirrica de la United Fruit en Centroamerica

La United Fruit Company se ha anotado muy importantes "victorias" en Guatemala, Panamá y Costa Rica, al lograr el mes pasado imponer la renovación de los Convenios de Trabajo en las plantaciones plataneras, con sus propios términos. Para ello, la UFCo. fue ayudada por un evidente respaldo

Compañeros Trabajadores

Levanten la frente, no se acuiten... unase al movimiento reivindicador de los trabajadores chiricanos recuerden que el Sol Sale Para Todos y que el Todopoderoso nos obliga a unarnos en defensa de los derechos de los trabajadores.

de los gobiernos locales y la ineptitud y debilidad de los sindicatos. algunos de ellos "de empresa", y otros bajo dominación comunista o guiados por gentes q' han cooperado con el comunismo.

En toda la América Central, salvo en Honduras, donde el Sindicato está dirigido por elementos democráticos y es afiliado a la ORIT, la UFCo. ha logrado imponer sus propios términos. No obstante q' la Compañía inició negociaciones con el Sindicato en julio último con proposiciones similares a las últimamente 'impuestas' en otros países, el Sindicato —SITRATERCO— las rechazó, amenazando con ir a la huelga si la UFCo. persistía en su actitud. Las negociaciones continuaron, haciendose proposiciones por ambos lados y, finalmente, el 14 de octubre se firmó un nuevo contrato, con beneficios substanciales para los trabajadores.

La política testarudamente seguida por la UFCo. en Guatemala, Panamá y Costa Rica, de oponerse por todos los medios a su disposición a los sindicatos afiliados a la ORIT, dió por resultado el establecimiento de dos organizaciones inefectivas d' Costa Rica, y una Unión de empresa en Panamá y otra en Guatemala. Esta últimamente cayó en manos de comunistas. De las dos de Costa Rica, la FOBA es la más antigua unión dominada por comunistas en las plantaciones bananeras, y la otra, FETRABA, que se inició con elementos demócratas, ha

CONTRATOS INDIVIDUALES EN COSTA RICA

En Costa Rica, la United Fruit Co. —Compañía Bananera— burló a la FOBA y a la FETRABA en octubre, ofreciendo directamente a los trabajadores un nuevo contrato colectivo. El contrato viejo no expiraría hasta más tarde; n el mismo mes, y la FETRABA ya ha llenado con la UFCo. y el Ministerio de Trabajo una lista de demandas por la renovación de ese convenio. Al mismo tiempo, la FOBA anunció su disposición para unir sus fuerzas con la FETRABA para esas negociaciones. No obstante, la fuerza combinada de las dos organizaciones no fue suficiente para forzar a la UFCo. para aceptarlas en conjunto como cabal representación de los trabajadores, ya que la ley laboral de Costa Rica especifica que se requiere una mayoría de las dos terceras partes.

La UFCo. ignoró por completo las demandas presentadas por la FETRABA, redactando su propia versión de contrato colectivo, y con una campaña gigante de publicidad, lo presentó a los trabajadores para su aprobación, y sus agentes estuvieron recogiendo firmas de aceptación individual. Ni siquiera se intentó designar un Comité para discutir los términos con la compañía; simplemente fue una proposición de "lo tomas o lo dejas".

En el contrato, que es por tres años, los aumentos de sueldo no son de un solo centavo arriba del mínimo establecido por el Consejo de Salarios, que entró en vigor el 1o. de octubre. En Costa Rica los ajustes de salarios se hacen cada dos años por un Consejo de Salarios el cual

cometido el error, en los últimos años, de unirse repetidamente a la FOBA en "tácticas de frente único".

DECLARACIONES DE SERAFINO ROMUALDI SOBRE LA POLITICA SOCIAL DE LA UNITED FRUIT.

En una entrevista concedida en Washington a un corresponsal de prensa, Serafino Romualdi, secretario adjunto de la ORIT, criticó severamente la política social de la United Fruit Company en los diferentes países de América Latina en los que dicha corporación tiene instalaciones y explotaciones. Romualdi afirmó que la política de la compañía consiste en estos momentos en intentar destruir las organizaciones sindicales libres y en estimular la constitución de sindicatos blancos y de organizaciones controladas por los comunistas.

De ello es buena prueba el incidente que tuvo lugar en Panamá con motivo de la visita del propio Romualdi a dicho país. Romualdi fué expulsado de Panamá por la policía nacional, a la que la United Fruit Company había informado de que el secretario adjunto de la ORIT era "un agitador comunista procedente de Puerto Rico". Serafino Romualdi, en su declaración, aludió a un informe del representante de la ORIT en América Central, Andy McLellan, en el que se demuestra que la compañía está ejerciendo una furiosa política antisindical en los países de esa parte de América.

Tomado del 'Noticiero Obrero Interamericano'.

marca salarios básicos, sobre bases regionales e industriales. Algunos de los endebles beneficios concedidos en el contrato ofrecido por la UFCo, son los que ya estipula y considera la ley laboral del país.

El convenio de Panamá siguió, mas o menos, el mismo patrón de "tómalo o dejalo" impuesto en Guatemala y Costa Rica.

Tomado del 'Noticiero Obrero Interamericano'

Viene de la pag. 2

PELEN EL...

económica de todos los a. sociados; estimular el progreso y desarrollo de la unión; fomentará el respeto mutuo entre obreros y patronos; fomentará el sentido de la responsabilidad tanto en el trabajo como en la unión; fomentará el ahorro para beneficio de la unión y de sus asociados; luchará por la instalación de escuela de alfabetización para obreros; fomentará el acercamiento y la solidaridad del campesino con los trabajadores de la ciudad mediante el establecimiento de estrechas relaciones de este sindicato con las organizaciones obreras afines a nuestros principios e ideales democráticas; luchará por el mejoramiento de las viviendas y higienización de las poblaciones y caseríos rurales. Colaborará con la Constitución de una federación de trabajadores y por la creación de una Confederación obrera y Campesina de la República y representará a miembros ante las autoridades del Trabajo otros organismos gubernamentales cuyas actividades se relacionen con los trabajadores y luchará asimismo porque la legislación so-

Viene de la 1ra. Pagina

SALARIO...

tado, de empresas públicas, privadas o a individuos particulares se le garantiza un salario o Sueldo Mínimo. Preguntamos... ¿qué han hecho nuestros Gobiernos en los 55 años de República, que hemos vivido?

Que no hay dinero... es el caballito de batalla de Oligarquía. Pero si lo hay para mantener una miríada de parasitos, que con el pomposo título de Representantes de la República, viven en el exterior de la Patria, gozando con sus familiares de jugoso sueldos, que salen del Erario Público, sin beneficios directos al pueblo panameño, puesto que esos Zánganos nada hacen en favor de la

cial en toda su extensión se haga cumplir estrictamente.

P. A cual partido político pertenece el Sindicato.

R. El sindicato es apolítico, quiere decir que la organización cumpliendo con el Código del Trabajo, no debe meterse en política alguna.

P. Trabaja solo STLD.

R. Coopera ampliamente con otros organismos democráticos, así como con todos los ciudadanos de buena voluntad. Es fraternal de la ORIT y la FAT. y CIO. de los Estados Unidos.

P. En que se emplean los fondos del S.T.L.D.

R. Los fondos del S.T.L.D. se usan para los asuntos que ordena el Código del Trabajo y no podrán ser gastados para otras cosas alejadas de la organización sindical.

P. Quienes pueden pertenecer al S.T.L.D.

P. Todo trabajador de la ciudad o del campo convencido de que en unión se puede lograr mejores ventajas para los trabajadores convencido también que la unión hace la fuerza y q' mientras mas inteligencia existe entre el Patrón y el Trabajador, mayor ventajas se obtienen para ambos de la Paz.

Viene de la 1ra. página

UN EXITO...

CONSEJO OBRERO COORDINADOR fué elegido de la siguiente manera; Aristides Wilson Pinzón, Presidente; Carlos F. Robolt T., Vicepresidente; Manuel de J. Pinzón, Sec. de Actas y Correspondencia, Rafael N. Romero, Sec. de Finanzas; Alfredo Montañez, Sec. de Organización; Aurado Abrego, Sec. Relaciones y Cultura; Juan de Dios Herrera, Sec. de Quejas y Reclamos; Pablo Castrejón Jr., Sec. de Publicidad; José Pimentel, Sec. Fiscalización.

Felicitemos a los compañeros Wilson y Robolt por tamaño triunfo que lo es también de la ORIT por pertenecer estos dos compañeros a esa organización internacional sindical, así como también al c. Germán Camargo, quien fué factor principal en la ejecución del Cónclave Obrero.

Escautismo

Los exploradores Chiricanos proyectaron el lunes 30 del presente en la Biblioteca Pública, dos cintas cinematográficas referentes al movimiento explorador universal. Felicitamos a los exploradores por su trabajo educativo y de propaganda. El movimiento de los Boy Scout chiricanos será la salvación de la juventud, puesto que se aparta a los jóvenes de los peligros de la corrupción y los vicios.

TOMALO O DEJALO

En el "Eco Obrero", quincenario que se publica en la ciudad de Panamá, perteneciente a Septiembre 30 de 1958, existe un artículo sobre el contrato colectivo que firmó el pseudo sindicato de la Chiriqui Land Co. con esa empresa bananera.

Como quiera que la ciudadanía ignora los movimientos sindicales en la República, podemos informarle que los convenios colectivos **IMPUESTOS** por la United Fruit Co. a los sindicatos débiles 'de empresa' en Panamá, Costa Rica y Guatemala, es

pañeros Wilson y Robolt por tamaño triunfo que lo es también de la ORIT por pertenecer estos dos compañeros a esa organización internacional sindical, así como también al c. Germán Camargo, quien fué factor principal en la ejecución del Cónclave Obrero.

Nos visito un representante de la ORIT.

El 15 de octubre del presente año, nos visitó el conocido internacionalista sindical, señor Andrew C. Mclellan, representante de la ORGANIZACION REGIONAL INTERAMERICANA DE TRABAJADORES "ORIT" para Centro América. En su breve estadía en tierra chiricana, fue atendido por representantes del Sindicato de Trabajadores Libres y Democráticos, del Sindicato de Choferes y Similares, y del Instituto Obrero Chiricano,

Nos trajo el representante de la ORIT, un mensaje de recordación del compañero Serafino Romualdi, Sec. Adjunto de la ORIT y representante interamericano de la Federación Americana del Trabajo y Congreso Industrial Obrero.

Luchará el representante de la ORIT porque se cumplan los convenios internacionales que nuestros Gobiernos han firmado en materia laboral.

muestra de la política antidemocrática, que testarudamente sigue esa empresa bananera en los países poco desarrollados y en donde el comunismo se anida, no solo en la masa obrera sufriendo, sino en los personeros que con su actitud poco recomendable, demuestran odio a la democracia.

VINICOLA LICORERA

Productores del añejo y sabroso

Ron Carta Vieja

PUERTO ARMUELLES

Toda persona sincera y de sentimientos cívicos, estará de acuerdo de la forma insegura e infeliz en que vive parte de la ciudadanía en nuestra Provincia.

Esa situación es sumamente mala y debe remediarse.

Sin embargo hay conciudadanos que no comprenden esto y por ignorancia o por maldad, se hacen agentes obstaculizadores de las formas cívicas y económicas con que personeros de empresas e industrias nacionales, tienden a ayudar a resolver el problema económico tan apremiante en esta época.

Creemos y con razón que al presentar una síntesis de nuestro punto de vista con hechos prácticos en el conocimiento de problemas de palpitante interés para los trabajadores, lo hacemos con la plena y cívica convicción de que los aspectos fundamentales están en el dominio público.

El empecinamiento de algunos de nuestros conciudadanos para obstaculizar la industria nacional, la forma drástica y maliciosa usada para atajar cualquier intencionalidad de expansión de alguna industria que dé vida a la región en donde sea implantada, así como suministrar trabajo a muchos obreros nacionales, se puede considerar como traición a la



No Somos Politicos

Los sindicatos chiricanos no se inmiscuirán en movimientos políticos. Equivocados andan los que creen que los SINDICATOS serán títeres manejados por inescrupulosos políticos nacionales o internacionales, que han demostrado a la ciudadanía hasta las suyas, su ridícula y antipatriótica trayectoria.

El SINDICALISMO es apolítico y como tal laborará con patriotismo para que el trabajador panameño obtenga sus reivindicaciones a que tiene derecho.

PATRIA, máxime cuando estos señores amparados por posiciones oficiales, hacen juego sucio a lo nuestro en favor de empresas foráneas que bien lo han demostrado y no son otra cosa que establecimientos de explotación e instrumentos de esclavismo.

Comenzaron obstaculizando a los sindicatos democráticos, más tarde obstaculizaron la Ley del Seguro Social, ahora intentan obstaculizar que empresas nacionales puedan vender su mercancía mejor

Siempre hemos estado de acuerdo con las aspiraciones del ESTUDIANTE PANAMEÑO, que no se salgan de la ley, la moral y la Constitución.

Son los estudiantes los hijos de los trabajadores y es por eso que condenamos a los que con maldad y malicia, inducen a los estudiantes por senderos y prácticas de sabotaje, destrucción, vandalismo e inmoralidad, para satisfacer intereses personales o de políticos exóticos que llegan hasta negar a DIOS.

o mas barata a los trabajadores y público en general, porque no les es conveniente a su leonino comercio colonialista.

La historia se encargará de señalarlos con índice acusador a todos los panameños que se presten para que en nuestra Patria no prosperen las empresas nacionales, favoreciendo a empresas foráneas. Nosotros publicaremos la lista de los nombres para que la ciudadanía entera los conozca como traidores a la Patria panameña.

UN PANAMEÑO

ORIT. CRITICA ESTUDIO DE LA NPA.

Ciudad de México.- La Organización Regional Interamericana de Trabajadores ha criticado un informe sobre las relaciones obreras de la United Fruit Company en la América Latina publicado por la Asociación Nacional de Planeamiento -NPA-, y ha demandado un estudio complementario para obtener todos los datos.

El estudio ofrece un cuadro generalmente favorable de las relaciones obreras de la compañía y la OIT ha dicho que la 'realidad es muy diferente'.

En comunicación dirigida a Charles J. Symington, presidente de la comisión que se encarga de determinar la política en en casos de la NPA, Alfonso Sánchez Madariaga, secretario general de la OIT dijo que el estudio publicado "llega en momentos cuando la OIT y sus organizaciones son objeto de una concertada campaña de descrédito, y hasta de acusaciones falsas por la United Fruit y sus compañías filiales".

Citando varios casos de prácticas injustas del trabajo por la United Fruit Co., Sánchez Madariaga dijo que las acciones de la compañía demuestran que la firma "se ha decidido a mantener a la OIT y en especial a su filial norte americana, la AFL-CIO, fuera de su dominio, a todo costo".

Abadia y Cia.

Contribuyen con venta de equipos agrícolas y vehiculos de trabajos con propulsión en las cuatro ruedas al adelanto y progreso de Chiriquí

Solo es JEEP si es WILLIS.

EL AGRICULTOR CHIRICANO

Trabajadores del campo y de la ciudad cuando necesiten: alimentos para aves de corral, productos veterinarios, maquinarias agrícolas, ferretería y plomería en general para su taller o granja, acuda al Agricultor Chiricano del Ingeniero

FRANK LINARES - David